TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRÀ CÚ** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 48/2017/QĐST-DS	*Trà Cú, ngày 20 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 94/2017/TLST-DS ngày 26 tháng 6 năm 2017. Về việc "Tranh chấp hợp đồng góp hụi".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị H; SN 1982. Địa chỉ: Khóm 3, thị trấn T, huyện T, tỉnh Trà Vinh, ủy quyền cho anh Trần Thanh N; SN 1972. Địa chỉ: ấp B, xã T, huyện T, tỉnh Trà Vinh theo văn bản ủy quyền ngày 11/7/2017.

Bị đơn*:* Bà Trần Thị L, sinh năm 1963. Địa chỉ: Khóm 3, thị trấn T, huyện T, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Trần Thanh Ng đại diện cho nguyên đơn và bị đơn bà Trần Thị L thống nhất khoản tiền hụi mà bà L còn nợ và tự nguyện trả cho chị Hiền bằng 80.000.000 đ(tám mươi triệu đồng).

Riêng dây hụi khui ngày 15/3/2016 bà L phải đóng tiếp bắt đầu từ ngày 15/5/2017 cho đến khi mãn hụi ngày 15/02/2018 là 10 lần bằng 200.000.000 đ (hai trăm triệu đồng) phần này do chưa mãn hụi nên dành cho chị H đến khi mãn hụi mà bà L không thực hiện đóng hụi chết thì được quyền khởi kiện một vụ kiện khác khi có yêu cầu cầu.

Thời gian và địa điểm giao trả: Hai bên thống nhất giao cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Trà Cú tổ chức thi hành.

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm: 2.000.000 đ (hai triệu đồng) chị H và bà L mỗi người nộp 1.000.000 đ. Căn cứ biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0011214 ngày 21/6/2017 của chi cục thi hành án dân sự huyện Trà Cú thì chị H đã nộp xong tiền án phí và được nhận lại 1.000.000 đ (một triệu đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hánh án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện Trà Cú;
- Chi cục THADS huyện Trà Cú;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hoài Thanh